

# РУССКИ НОВИНИ

Preč. Sjemeništa  
Dr. I. B. Višočević rektor grkt.  
Zagrebl. gornji grad

## ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВИЈІ

Виходає кажда тидень. — Предплата на рок 60 дин., на пол рока 30 дин. За Америку и други краї 2 долари роком.

Предплату к шпички писма до Редакції и Управлї треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пишкоревци (Югославија).

### Цо нас нічтожи?

Же зме як и други Славяне незложни, то кажда зна. Же любіме наліц того, цо ше зробело — указую нам нешій обставини! Але и незлоги ше може скорей допомогти, як тей другей хибі. Бо кед зме незложни и кажда ма, як звичайно, своій окреми думи, за котри ше заклада, пошкарць позитивного у тим инак єст. Але кед ше дацо валя, а да ше при тим нема вигляду, же ше створи дацо лепше, векше — то уж велике зло. Зло котре руйнує істичко назад, цо ше зробело. Да же ше розуми, понем конкретно: у наших валах, аже жиє даяки просвітни чи господарски організації єст таки струї, котри галує кажда лепши рух у наших культурних зматаньох. Кричи ше на людзох, цо правда мало даяки хибі — а хто их нема? — ате скуп робиц колю патного напредованя. А таки недобри струї мало моцни впливи, як то уж звичайно, азе ше нем валя и през жадного висшого цілю критикує. Най будзе и тєраз — на мою однимальносц — спомнути Шид, гоч то, треба признац, наша обіца хіба. Але кед єст на шведе совисц у приватних стварох, муди вона буц и у народних. Кед дахто паля и блаци найчистейши народни идеї — у душі ноши вину за то. Бо прискорює гевто цо зєст страхом очекуєме, єднак скоро як и гевти, цо ше однародую — а саме: нашу националу загибеть.

Хто ше добре розпатрує по наших обставинох, лєтко одгадне, іа цо ше повєдзєне одюши.

А шпичких гевтих, котри маю азєку жертвован ше у работи колю народних стварох поволуєме, да далєй крочаю, гоч як тотя драга, цо водзи до красшото «Ютре», каменіста... Най патра напредох з висшей точки: преїсц преїсц шпичких чєжкосцох з подзвинутим чогом, бо роби ше о идеалох, з котри ше вредно жертвован, то єст: Подзвин-

нуц нашого чловека зєст сну, дац му руку и з просвіту привєсц до лепшого живота.

А шпичким цо жадаю добре, а не можу ше зложити, най будзе на шєрцу: више патриц да ше злагодише, да ше не страцише у чисто особистих интересох, бо зєст тим обшому добру робити не виповєдзєну чєкду.

Згодзиц ше, полущєши з обидвох бокох и так принесц жертву. Най будзе патно гасло (пр. уєдинїц Просвітиє Дружтво з Руску читальню у Шиду). Бо «шпичить недоля наш краї» (нар. висци), недоля незлоги, критикованя, цо ведзе до шпичожєня, прєпаданя.

Щєшливи часи буци би тєраз, кед би ше нам шпичким отворели очи, же нам треба злом и любови, єднаня и обрахунку зєст злом, котре укорочєтє у наших душох. А чи тоти часи приду?

Не як слова учитеши най гуча тоти шорики. Але єк порада братска єдног, цо єст добре.

С. Саламон.



### РУСКИ ШВЕТ.

**Русини у Польскєй и Чєхословацкєй.** — По службєней польскєй статистици, (котрей не мож цацком верити) єст у польскєй держави Русинох 15% од шпичкого житєльства. Нанєсє Русинох у Польскєй єст вєльо вєсєй, бо Польци позаписали вєльо Русинох як Полякох, да их будзе цо вєсєй, а нас цо менєй. Шпичких Русинох у Польскєй єст вєсєй як сєдєм миллион.

На Горайци у так званєй Подкарпатскєй Русин, котра тєраз припада чєхословацкєй дер-

жави, єст Русинох 430.000. Крєм Русинох у Подкарпатскєй Русини жєше ище црєкє 100.000 наших братох у околїци Припєва ча мєсєви яєст Словєками, одкаль и наше стари до Бєжкєй прєсєлєли. Але того крає анї Чєхи анї Словєки не спу Русинам припознац и приєсєдинїц то ту автономнєй Подкарпатскєй Русини.

Русини у Польскєй у вєлькєй вєсєй єст грекокатолїци — вєсєй як литри миллиони, а остали православни. У Подкарпатскєй Русини шпички Русини тиж грекокатолїцкєй вєри, ама єст малє число таких цо по воїнкє дали ше яєсєц москєвским нїтаторєм и охєбєлєк свою оцєвску грекокатолїцку вєру. Але и вони ше ярапаю навад и их число вєше менше.

**Мєртви єдвє.** — У вєлькєй фабрици вєрєшлєнох у Харкову, главнїм вєрєшлєноу большевїцкєй України, прєвєли большевїцкєя полиция («чєка»), же директори и управитєлє фабрик, сєми большевїцки прєдєсєди, подєлєли у своїх кибичкох 16.000 уж давко помернїх работнїкох як живих и за нїх брїали од держави «депутат», то єст поживєлє, а вєсєго потавнїо за добри вєнєж прєдавали.

А чи ми уж знаєме, у большевїцкох напрєстєна криза и глєд, шпичко ше доставє на цїдулка и прєто за хлєб барє чєжко. Єто лїчновша большевїцкєя парєлєбє узєдзи строгу контролу над тим, кєльо хто є. Окрема полиция будзе мєркован, кєльо хто купє поживєлє, кєльо поє у рєстєвращї, чи поїє в рєстєвращї дому єст, цо строго вєбрєнєто.

Вшєдєжкє уж булє закони у швєцє, ама такогє закону, котри би одрєдєновал, кєльо члєвєк шєше посєц, не булє ище нїдє! Справєли го єст мєрши большевїци, тоти «спєсєтєлє» швєта у своїм «раю»!

**Вєлькє одлуст.** — У Тернопольє у Гєлицьини булє на Матку Божку при нашєй цєркви вєлькє ошуст, на котри пришло вєсєй як 20.000 народу в руских вєлєлєх у околїци. Русини вєше булє побожни и тєраз єст, а то найлєшнєя гаранция за нашєу лєпшу будучносц.

### Кєльо Французка кому поживчєла.

По воїнкє поживчєла Французка рижнїм державом 13 миллиарди 277 миллионє франки (кєльо 26 и пол миллиардє дєларє) и то: Китай достал поживчєку од 312 миллионє, Мадярска 574 миллионє, Румунска 2 миллиарди и 80 миллионє, Нємєцкє 2 миллиарди 825 миллионє, Югославиє 675 миллионє, Польска 2 миллиардє. Други держави одужнї французкєй мєнши суми. Як з того видно, Французка нанєсє правнє бєнєфїцє Европє.

**Немечка**

придали Францужкеј влади писмо (меморандум), у котрим пита за себе право на савне наоружаня, яке ма Французка и други држави. Не знају ше, яке одбит де Французка, але повише других државою питају, же у тим питању Немечкеј треба видовајути.

**У Англији**

почели штрајковац работници у фабрикох платна. Нараз заштрајковало 200.000 работничокох. Вони ше процува зменганю плати. Штрајк уж тирва вецеј тижњи але до тераш ше ише фабриканти з работничамй не поведнали.

**Немечка пита од Америки мораторио,**

То сего дна у Америци почела за 24 милиони доллара, котри Немечка ма плацки за трошци америчког войска, котре по войни зашлегло влек флотат немечкеј жеми над риву Райну. Америкаска повина питају, же би Америка вочекала Немечку за тоту суму, але ше бој, же ше не буду модају и други држави, да и их почека. А Америка — разуми ше — шницки чекае на годжа, бо и сама у кризи.

**Италији**

Мусолини, италијски диктатор виявел, же кед ше медингароани вривки не позрва и кед ше држави не престаню наоружовати, ше мир не годзеи: иже дуго тирвац. Приде до такеј војни, якеј швец до тераш не видел и у теј войни будзе Европа и мала ей култура цалком злищена. — Дай Боже, да ше пророкаваня италијског диктатора шгда не зисца, але муши ше припознац, же вон добре позна медингароанку политику и же положай у шведе ваика таки чежки и невски, же пада нїда до тераш не бул.

**Гадовска догварка**

була од 24. до 27. августу у Варшави ка котрей ше заступници државокох штредней Европи радкали о својих чежких гадовских обставинах. — Не одлуга ше идзе слична конференция у италијским варошу Сгрваа, на котрей буду заступвали шницки европски држави. Булу ше раджици и раджици, а че разо одлуча и до живота уведу погребни подвеченя у медингароанких гадовских терках, то вельке питање.

**Ковани пенез.**

Ковани пенез бари стара 'стар. Перши пенез бул лем ковани и правели го повелини краложе ише вельо сто роки пред Исусом Христом. И ма Русики мали у старих часокох свою державу и својих владарокох у Князу. Вони ткож мали свой ковани пенез: До вешка зачувани найстарши руски пенези, котри дая правци вельки руски князь Владимир Святи, котри и покросил Русикох 988 року. На тих пенезокох ост и його слика.

Але ето ми зашли до рускеј историји, а сцели аме приповедац, же ше ковани пенези прави. Но ето як:

Найперше муши државна каса купиц злата и стрибла, кельо ей за правене пенезокох треба. Кед го приде, ше учени професоре хемий пробую, чи злато и стрибло правдиве. Кед в нечисте, ше го вони так дуго чисте и претоплю, док не остане лем цалком чисте злато, чи стрибло.

Саме злато, а и стрибло премехие и да ше од шого може справиц тварди пенези поминемо до шго дакус бакру. Обично ше законом опредая, кельо ма у пенезокох буц самото злато, а кельо бакру.

Злато и стрибло платопа вадю зос бакром и ше го сваяко до дуговетях фурмокох сличних як паличка. Потим машина направя од тих паличкох плех таки груби, лики ма буд пенези. Друга машина вирезуе з того плеху кругли пенези, на котрим ише ост шякото аняку. Тоти кругли кольчатка иду до новей машини, котра ма печатки о бара тварлого металу, на котрих лярзани аняки, до приду на едней и други бок пенезу. Обично то глава крала з написом лебо герб дотичней држави. Златие кольчатко приде мелзи таки дла печати, котри го з едней и другой страни бара шрипку и на тот способ вицишню на ленежу потребни аняк. Ровночасно аrobi машина квоколо пенезка малочка зареза и то зрето, да непоштея людзе не можю ленеж обрезоваи и так справедац.

Кед пенези цалком готови, ше го точно мезаю и одмечают у шницкох државней банки (У перших числох „Руских Новинох“ ми алош описали вивини французкеј државней

державней банки). Да у фабрици за време кованя пенезокох дакто злато не украде, зато ше за цале време пенези меза најменшеј двацца рази.

Стари витарти пенези арима државна банка навад, даяа го претопити и прави з шго новы пенези.



**Конгрес славянскеј християнскеј интелигенцији.**

О котрим ми уж писали, отримал ше од 2. до 4. септембра у Загребу. Крм Хорватакох бул на тим конгресу заступани Русини-Украинци з Галичини, ше Чехи, Полши, Словаки и Словенци. Отворене конгресу було у сали бывшего хорватског парламента. Присутни бул заступаник бана и других власцокох, сам начелник загребски Др. Крбек, представителе валих хорватских дружтвокох у вельке число избраней интелигенцији.

Преа три дна тримали ше прегодваня на шницких славянских языкокох о најважлийших стварокох людског живота, а дабоме и о аешкаиней кризи. Мал присц и отримал важни виклад и шпи вельки поет професор о. Табор Костельник; але го Польши не пуцели и вон лем послал свой виклад написани, та го ше други представитель Украинцокох, Др. Чехович, пречитал.

Вешка, кед ше так мало добрей християнскеј интелигенцији, бо вкшнина школованих людзокох Богя охабела, тим баржеј потребно, да ше виври християнски школовани людзе аблѣкую, упознаю и организуо за борбу з невярством и безбожством, од котрого шницко друге ало на швец приходзи.

**Уродај жита у дяковским котаре**

Дяковски котар еден од најбогатших и најплодвийших у Славонии. Прето шкаро будзе аняк, же у тим срезу того року жито уро-

**Думи у Коцуре.**

У нади, же найдем у едним од наших „своцокох“ у Бачкеј лешче дацо, як по маме ми у Сриме, и новейше, шивкејше, поценинейше — купил сем ше сам до Коцуре. Сам през дружтва, побабераи у својих гадкох и основокох за майбутиню роботу медин нашим швецом. А кед бул час дури, зашпидали сем сами ваши шиванки, — упрекосц вивкеј челодал нашей, до плзвоя на свою, а шива шудзи.

И преживљовал сам их анист як сем најкрасше могол. Так сам у тераш рабел пропаганду за свою, точ не медин людзам але медин природу, медин птахам... Бо, знаше и писня ааслуге на пропаганду. Пред очма ми бул цалк: Коцур... Даван спомини, красия часи з прешлосци, ваши тварди Русинци и друге, до вам не повам би ше роби о тайнох шерна. — То ето давало ми дзеку да до скорше шцином до „матки нашей“.

И приход сам. Ваши ше привитали вельки красие хижки, густа прашина и — стари познати. Преходзели аме коло карчми „Чобан“, дзе ше у благопокойней прешлосци отримала перша шкандка наших шкандрокох... Проче во-

ли пригадум себе одумекљива, з котру ше прилази и медин стариница и медин младими думка о заснованю теј едней организацији нашей интелигенцији. Шканд даска, з котру ше ваши шкандаре рушеја до борби коло адишнования наших народних идеалокох порушю ме и вешка. Та подумяце себе: младоси була тварди прешлечена: же ей обаяжок помаган и цыгац ваиног чловека... Кажди од нас етарал ше теги аробни точ яке добре дило и приложки го — як камснички до палати — народному добру. Гоч да ше отримало лем еднот прешлечане, предало дацкоу книжку, жертвовало дацо на Просвиту, нашло едного предплатника Руских Новинох — вельо то значело. А вапка?

Своа Руских Школярокох аамар, умар — як сече —, школяре страшили и тоту едну натуду, да ше при шкандокох зиховза, интелигенция ше однародзуе и таке... Идземе як рак... И по остава?

Да сечема вказ на себе роши пророка Бреши, шедали би аме и, при пофаре липа и на рунох идеалокох, алапали сложнаюки стари добри часи и лаюци терешивосц. Але ми то не сечема, док можеме. Чекаме лешчи часи, бо аме млади. А чи вони приду? Хто то зна! Да, хто зна и то, чи ваши нашлѣдники не буду нас урекљивац, же аме им лем темелі своји нап-

опаиней култури поставели, а ше цалу будовало, же би ше у ней пред различними неволлодами могла склонити. Да, да на лешко правда з муку поставени темелі спаднул глѣбоки прах. Треба тот прах посцерац. А кед ше ваши интелигенцики не прилапи теј работи (то работа чежка!), прилапи ше други.

Але я сцекнул с Коцуре го думком и на даремне розкладане заберам и так мале место наших шовинокох. Най шпериводиви читач вивачи.

А вешка, кед отрешни вярбайски дзеиш приловел з собу красну дзвину а меном Радоси, го у згаданей карчми, котра ше у најней историји спомне „квалки цихим словом“ (Шевченко), граю ше и шивало на ваши писци и танцовало на ваши танци. А так то нам не швеци, кед примаме судзе. Бо ништо, ништо роаумни не почитуе одпадничко од слојого. И ише горше: одрекуюци ше својого, плюкаюци на свою добру прешлосц — вируцуеме шницко до нам з мацеринским млеком до шерца вошлп. А то ше не лем на Коцур одкони, гоч што грех чежши як других валалокох, дзе аме вешней аманани з другима народами.

И ма ше нарушю гацка, же „своц“ наш еден роавявани и же ше класки йотп вичухаю. А в плачу ше толи и т. д.

дасло. Рахув не, же дяковски котар давал рочне коло 320.000 метери нота. Того року уродзело лем 131.000 метери. У прешлих роках уродзело 9 метери по истру, а того року було лем 3-6 метери од ютра. Найменей пострадали валалы Пинкоревацк и Будровци, бо у тих валалох людзе уж шала вельо жита пролифик, а тото нито од ардан найменей пострадало.

За живот треба людзом у котаре 130.000 метери - бяз тельо кельо уродзело, а за шаце треба 36.000 метери и то будзе хибца. А за прдай цст пш.

**Нови сенаторе.**

Й. В. Краль вменова тых двох трох нових сенаторох и то: Др. Круля, бувшого бана, Дра Стаменковича и Дра Грегорица з Любляни.

**Министер Крамер о политикн влады.**

На адней политичней сходзи нотеи странки Югосл. Радикалней селячей демократи виявел министр Крамер, же ше влады строга трима и будзе ше надалей трикаи основних точкох режима, котри завведени 6. януара 1920. и же шинка ше тоті бара сиреветваю, котри ширя у народу вясти, же ше врана старн члск, бо нова странка досц мацна, да водзи державну политикну у дотерашиім напрямю. О сиварох, котри ше тичу цлскй держави не може вецей буд аякого догварняи.

**Хорват. Шинцацке Дружество „Турополия“**

Кутуу тараз по рижскйх крайох нашей держави и а вельким успихом дава концертн хорватских народних пьесьох. Тих дньох будзе у Бачкей, а вец те назад враца до Славоний. На концертах того дружтво присутно влады вельо народу и уж давно не було шинцацкого дружтва, котре би влады, кади лем придзе, було так сердечло и з таку дьку дочекане як „Турополия“. Причина тому, же воле шинца сами хорватскй народни писци и шпыва их бара крашше. — И ли Рускии маме прекрасни народки писци, котрим ше цале швет чулуе, були у нас слави хори, котри ше преславилн у цалей Европы и Америкн (на приклад слава Канела дисидента Кошица, такой по войни, а вец хор Котка у Галичкй), лем у

Кодур не давига. Тих дньох запровидзую електранк. Швет го богаты. Кади друга лямка запровадзя електричне шветло. А шветло и просвита випатра же ше не увезде скоро. Бо швет там, гоч познати як коренисти у народних стварох и у гордостн, нам, нема свядомости. Цо вецей була у прешлоци думка, а и вешка е, же ми не Руспаци але Роскине (Руси, Москале). И то найвещей таме камсау роботу, бо да не напредув конечно потребна алогн. А ей нст, кед дахто виступуе з „кашацкима“ идеями.

Уривок з беседи з одним нашим человеком:  
„Шинца ми ту у Югославий не знаме ви хасновап шведи да ну нам за розвиток. У горних име часох були леший, а пешка горни. Бо, кади кед поровна тераньносц з прешлоци наций, припозна, же ми ту у Югославий маме нагоду ставац“.

На вецар кирбай бул концерт. Фалаточок краск казних пьесьох бул подани публики. И тото пригатовене наших школярох, цо мще сцу робит, так було за душу, як пьажва вода у жаиди. Але ми уж давно, давно жадни сво йго...

С. Саламон.

Югославий наша влскй шведи подала. И у нас би ше нашла добра гарня за шиване, лем треба одного доброго диритента, да ше створи хор, котри би могел виступити преа цудву публику.



**Руски Керестур.**

† Дудаш Янко и † Цап Дюра. — 26. VIII. т. р. умар у 62 року живота Дудаш Янко Иванов. Пре чешку Нукатню хороту мушел пбкс на операцис, але його хороти не було уж помоци и такой по операцй умар. — 30. т. р. умар Цап Дюра у 52. року живота. У косизби подрезала му косачка лйву ногу. През 6 тижнй перпел чешки боли цок го на концу цлхвой не авладали.

Обидвоме покбшии були чесни и богобуйли. Обидвоме були церковни одборничк. Вийи

**Надраве време.** — Пре вельку горучалу у мешапу абуству направел те вельки крах. Оздй прк тоту горучалу и прах вхгнбуло вельо статку и дробнягу. Тиж ост и людзох вельо хорих. 1. септембра гаднул красни джидж и време кушак охладло, на озла и хороти преставю.

**Кодур.**

**Писмо, а Кодура.** — Як и каждого року, так и того прспровадзели зме наш кирбай, Успение Преч. Дви Марий, торжественно удружтве госцох аос шинких руских валалох, так же справди можеме повесит, же кирбай у Кодуре нб лем едно подакковане Преч. Дви Марий ва сй Покров над рускии народом, але едно народке швето.

У тим дню виходат на верх не лем релижийни характер нашого народа, але и шинки його культурни способности. Па атак тот рок не бул звычайни.

Едну необычну радосц мали зме не лем ми, але особливо родичи неочея, Василияка о. Минкертия Тимка, котри по 14 роках, як охабел свой валал як кляпец, наново завитал медзи нас, але уж як Богу потвечени священик. Його скромна поява и лязонки глас при служеню Служби Божей вельо допринесол, же зме того швето прспровадзели так торжественно. На Службу Божу шинвал хор под водством п. Силвестра Гайвала, азяка и вон чим давай вше лепшии успех жне у своїм амаганю.

Вецар у оклицей сали п. Хитенбертера мали зме чедц слухач красни програм нашей рускей младежи. Даскельо точки шпиваня под водством п. Ойуффрай Тимка, обгослова виведзени на вельку радосц аос найвкшим успихом. Чкоди, же тот млаши родолоб не може остац вше медзи нами, ая певно же би и Кодур баркей квітнул у просвиту.

Як и каждого року п. Александер Ганджк показал и тераз свою атидносц аос свою мразу суйругу, хтора виведла даскельо музикальни фалати, ва хтпри ше не загальбиле.

По протраму бул танец, котри ше у найвекшим веселю предлужел до позней ноци.

М. О.

**Ш и д.**

У „Руских Новинох“ ч. 31, (351.) од 5. августя т. р. вийшла статя „Рушайме ше“, а

котру написал п. Силвестер Саламон. У той статй п. Саламон вийше, же у дахторих наших валалох просвита робота, на приклад у Шинцаце потполно скоро престала.

Я справди на го можеме повесит, же дявол не так чарни як го малюе, бо кед би п. Саламон добре познал Руске Просв. Дружество у Шинца, та би нас як „приклад“ не описовал, бо думам, же една жила горучка не муши проуороковац шмерц. Паи Саламон мал нагоду да видзи и по другйх валалох, як просвита робота стої (на приклад у Кодуре) на према тому наша просвита робота напроти другйх валалох на досц добрей аснени, а на жаль видземе, же у Бергасоне дзе ест наших Руспачох коло 600 души, там ше ин вешка не основало Просв. Дружество. То би було дружност п. Саламона да видзи. Но прива, же ше того року данус меней робело, але тому сцу найвкцей криви вешкйишк скономски обстоявини, а не же не маме „способних и пожертвовних вольох“, як вийше вшпознати дописователь у статй ч. 35, (355.) од 2. септембра т. р. Чулуваме те, як зме могли прей седем (7) роки од іседи Дружество аоготй, естац и робец прк „способних и пожертвовних“ вольох и вешкйишк красни аязектар Дружству. Писац того чланку од 2. септембра о кирбай, лебо не позна Дружество, лебо го даяки другй интереси навесили, да так вийше.

Паи Саламон вельо бара робел за забаву на наш кирбай, же би мало хто спел тельо вельо труду уложит, и зато му председатель Дружтва п. Дюра Кулич у мену Дружтва на забави вецар у прихитним слову лайресше подзековал на його вельким труду.

Я зос тим немам намеру да увредзям п. Саламона, але дружност ми е; да вшправим тотй допис на кельо ше односна на наше Дружество, бо кашоци не постоя, а Дружество кельо ше трудзело зробит за 7 роки, так будзе робит и надалей.

С. Едалински.

**Нашо дописи**

**Еден приклад просвитней роботи.**

Еден валал, котри жне просвитаим животом, то Петровци. Шк ше аз их до тераз анй скоро не знало, бо адматали свою роботу, успихи и невдачи до симпатичней почитуосци и скромности. Кед человек поватри вешка на их 'дружтйену' табу, на котрей вшписано коло 100 члскйх менох, кед вилзи красну сцену, крашше виробей и — младосц аос старинима у доме вбачю возберану, првизе му якошк жаль и чешко. Бо чом же би у кадиім вешкйишк валалк просвитаим дом не зберил цали ийш швет, як вешка по храни под собу шинки курчатка? Чом же би кадиому кадиному члскйовий не побтала просвита справди дувешка потреба, ли то у служеню наших братох по криви и думки у Петровцох, а не жаднее дахторих лем людзох, котри часто оспмтнй? Але на жаль лем Петровчане ше можю похвалит, же так крашше напредовали. Их робота и успихи можю нам азвизац думу, же им нет вешка ровного знй у Бачкей, гоч кельо гевти наша валалы одловую у своїх пещих пшху, гордост и охоту вше бул висши.

Не хвала то правна цо вийше. Не пренагла сом ше. А и не чкоди писац о них похвални спыва, бо на то заслужени. Заслужени.

бо прејг преломох — а тих було по гарап — писмо крачали. Пожертвованец их муши да служи за приклад шикким другим виллом.

Своею приготвеня, забави к концерти не обављавали у лонинах. А кад сом ше питаа за причину, одговорди ма: Чам ше хвалѣц? И тота приврета красна, вредна насабдована. Бо ма бара приврели хвалѣц ше (вечейрав и прес причини) и указовед: пать, што и чого аке зробели.

На представох, котри ше виш по вецейраа даваа, више молна хижя. А шпикашки нашо украинска дивнимо з ридким розумельом. Прямо по галичинска. Маа и фанфару.

Тераз дужаю розшираа свой дом, набаоц кино, превеси адгатадию за цо векше члество. бо од членарниа и живи. А худобни вешанк талом ладзе, котри векшу материялау помоц даа до можу.

До шикких планох о будучности предложел бам, да отримам курс, у котрим би научели книжки по нашому читан и писан, и да по вецей розширия повии и календара.

Кад сам обещал же о них дакус напишем до новинах, жадали да не будзе вельо. Тому жеданю идзем на зустріч. Бо нач слова, кад вецей о них беседуа их напредоване.

Дай Боже, да усини просивней работи их дружба не буду осамени. Я би пр. з вельку радоску дал деманти на гесте, цо сом писал о Шиду, доа да ше о прощаньяк превечем.

С. Саламон.

# НОВОСТИ.

— Французя лию найвещей вина. — На палим швец уродак на рок 180 миллион гектодистри вина з того едик интарцина у Французкей. За ию приходат Италия, Испания, Алжир, Аргентина. У Англия на одну особу приходят 125 литри винного вина, У Италия 130 литри, а у Французкей аж 220 литри.

+ Пренашол лик на кризу. — Союз Народох достава вельо предлоги, як да ше швету у той кризи помаже. Бден члове предложел такж план: Забраиц треба хасновати машинох за време од педц роки. Шикци треба робити з руками. Шикки машини и фабрики треба запечатовац, а хто би потавнио послуговал ше з гоч яку машину, такога треба також на месце заштрелити. Без того гвари тот, цо мож кризи нѣс зробити.

+ Католики у Америкы. — Америка позната у швец по тим, же там ест вельке множество конним кирских сектих. Ест там доец таких людзох, цо волза обичну тарговыну з шире. Кто им вецей заплаци, того виру вони примаю.

Але наша католика вира у Америкы бара добре организоваана. У Удружених Державох северней Америкы ест тераз 20 миллион католикаох, у тим числу находзв ше блѣко миллион наших руских грекокатоликаох, цо приселели з Галицины, з Горниці а и з Югославий. Ест там и два руски владыки. Бден Др. Богачевский за Русинох-Украинцох з Галицины, а други Преосв. Такач за рускиох зос Горниці.

— Найвиша турия будзе у Чикаго. — Познато я, же найвиша будовля на швец то так звана Айфлова турия у Паризу, висока 300

метери. За на рок приправлю америкянци у своім миллионским варошу Чикаго птвстоу выставу (як цо була иронѣ у Паризу). На той выстави буду участвовати шикки народи тогор швета. Будзе там заступати и наш народ. На спомнуетей выстави будую америкянци турию, котра будзе висока 629 метери, и то будзе найвиша будовля швета. Збудована будзе зос самого желваз. Америкянци муши у шикким буц терши!

# За нашо дзеци

## Максимов грих.

Малы Максим ишол през польо и у корчоох при драже учуп шпиване птицох. Максим такой одбегнул да их видзи и у едим корчу нашой малке гнѣздоцко, а у нѣм тройо младих.

На Максима пришла покруса. Вон ше огляднул и вжал едне пташатко до рукох. Воно ше од страху тресло. У тим над корчом стали жалосно нарикиц двя птици. То були онеи и мац тих птицох. Але Максим не розумел их жалбо, вжал едно пташатко и однесол дома.

— Будзем го себе карми, оно ви роине и будзем мац птицу у клѣткы. — думал вон себе.

Кад пришол дому, вжал свой стари калат, посцелел у нѣм моху и шсна, поклядоу пташатко, закрил го з плахитку и положиел до комори. На вечар однесол му отрошички з хлеба. Але пташатко велем тресло и на хлеб не сцело ани патрци.

— Будзе оно еси познейше! — подумал себе Максим и пошол спат.

Але лем цо легнул, такой му пришол на розум тот плач птицох, цо го чул над гнѣздом, кад виберал з нього млада. Тот плач их да тераз зам чул ту дзедка блѣзко пред хижю. Жалосне нарикане було вше гласнейше и йому ше уж видзело, як да птици плачу у хижы, над посцелю, над його главю.

Закрил главю и спел да зашти, але нѣч не помагало. Нарикане птицох як да чул уж у себе, у своей главы.

— Мамо! — скричал прешрашени хлапец, — ви не чуеце, же у хижы птици.

— Цо тебе, дзедко мойо? Яки птици? Я нѣч не чуем! — гварела зачудована мац.

Од того ше Максим ище баржей злекол. Длуго ише так цериел на посцелѣ, а вел станул, пошол до комори, вжал пташатко и винесол го на двор. Воно уж цалком учихло, лем цо дыхало. Поц цемна, Максим ше боѣ, але вон страх надвладал и бежи през заграда на польо и ровню до тих корчоох, дзе було гнѣздоцко. Чуе як птици вше ровне жалосно плачу, нарикаю. Но цихучки припагнул ше до гнѣзда, положиел до нього пташатко и — сцекнул дому.

Пришол дому и як да ше збул велькей терхи. Велшу мирю и зиснал твардим сном. Рано станул весели и задовольши. Лем кад потим переходзет кооп гелтих корчоох, було му смутно и дакус ше ганьбел. Але кад здалека попатрел на гнѣздо и видзел у нѣм тройо младих пташкох задовольных и веселих, спомнуетше, же волг своей недобре дѣло поправел. — И було и йому на души весело. Вон уж нѣда не будзе пташкох рущац. Бо похопел, же то грих, котри муши буц покарани.

Дзвіночок.

## Плаци предплату за 1932. рок:

### Руски Керестур.

1. Михаѣ Рамач, х. н. 100.	50	Дип.
2. Емил Фа, 1086.	30	"
3. Янко Рац, 903.	60	"
4. Демчи Гербут, 976.	50	"
5. Пѣпа Папгаргай, 511.	50	"
6. Дюра Паплацко, 555.	30	"
7. Душан Чизмар, тарговец, 418.	50	"
8. Янко Хома, 24. Лѣт	50	"
9. Яким Гайдуц, 520.	30	"
10. Василь Каш, 410.	10	"
11. Осиф Налѣ, 002.	40	"
12. Михал Рац, 802.	60	"
13. Митро Роман, 403.	30	"
14. Мария Шапта, карчмарка, 499.	40	"
15. Данил Гербут, 104.	60	"
16. Павлович Симсон, 557.	10	"
17. Давид Дудан, кушнѣр, 883.	50	"
18. Дюра Колонияй, крояч, 817.	30	"
19. Владимир Буцко, 1055.	10	"
20. Янко Папц, церковник, 56.	30	"
21. Дюра Рамач, 262.	10	"
22. Мария Винай, удова, 789.	50	"
23. Дюра Чакан, 330.	30	"
24. Янко Кишечо, 281.	60	"
25. Янко Гафич, салам 29.	60	"
26. Кирил Паплацко, 365.	60	"
27. Василь Шамко. Вел. шор 461	50	"
28. Ирина Корпан, удова 506	10	"
29. Михал Макай 863	60	"
30. Яким Дудан 801	10	"
31. Дюра Хома 860	60	"
32. Илько Сопка 870	40	"
33. Митро Паланчак 800	60	"
34. Никола Рац, крчмар 925	20	"
35. Владимир Сабов, 574.	50	"
36. Янко Налѣордь, 573.	40	"
37. Михал Гудак, 682.	60	"
38. Петро Папгаргай, 560.	50	"
39. Ефрем Колесар, салам 103.	60	"
40. Василь Гудак, 558.	30	"
41. Дюра Ромац, 105.	50	"
42. Дюра Джукля, 498.	10	"
43. Демчи Пап, тарговец, 488.	30	"
44. Давид Хпма, 324.	50	"
45. Михал Сабалон, 491.	50	"
46. Никола Панута, месар, 698.	50	"
47. Людевит Арт, тарговец, 605.	50	"
48. Штефан Ниради, тарговец, 568.	50	"
49. Петро Дудан, 42.	50	"
50. Габор Провачи, 36.	10	"

(Далей будзе).